
Fotocamera digitale Kodak EasyShare C530/C315/CD50



Manuale per l'utente

www.kodak.com

Per programmi di apprendimento interattivi, vedere il sito Web
www.kodak.com/go/howto

Per assistenza sulla fotocamera, www.kodak.com/go/c530support



Eastman Kodak Company
Rochester, New York 14650

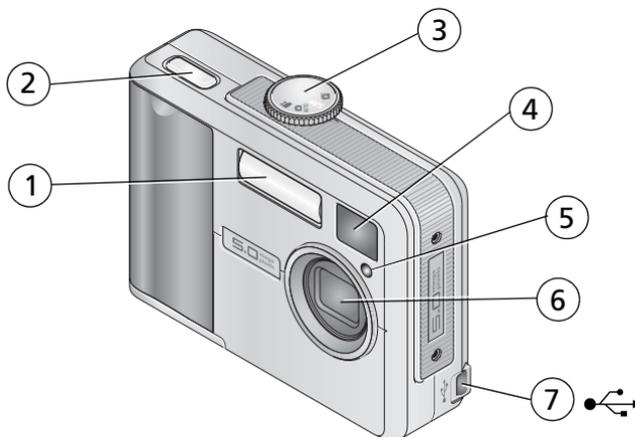
© Eastman Kodak Company, 2005

Tutte le immagini dello schermo sono simulate.

Kodak, EasyShare e Retinar sono marchi Eastman Kodak Company.

P/N 4J3900_it

Vista anteriore



1 Unità flash

2 Pulsante dell'otturatore

3 Selettore di modalità/accensione

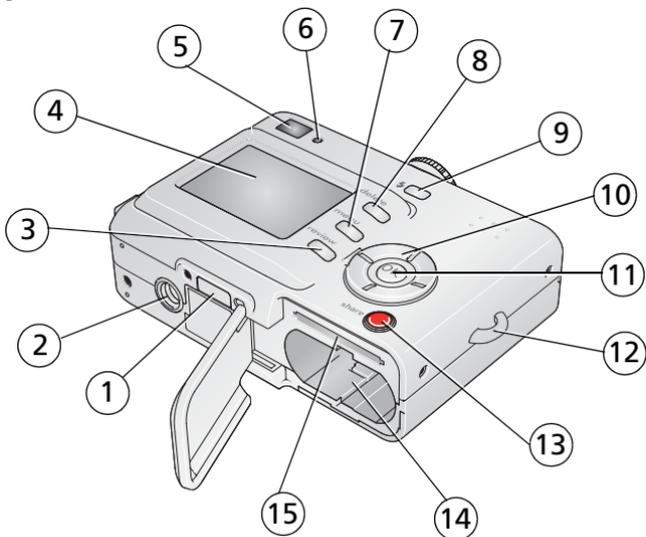
4 Obiettivo del mirino

5 Spia autoscatto/video

6 Obiettivo

7 Porta USB

Vista posteriore



- 1 Connettore per dock
- 2 Alloggiamento cavalletto
- 3 Pulsante di riarme
- 4 Schermo LCD/fotocamera
- 5 Mirino
- 6 Spia "ready"
- 7 Pulsante Menu
- 8 Pulsante di eliminazione

- 9 Pulsante del  flash
- 10 Controller a quattro vie 
- 11 Pulsante OK
- 12 Attacco del cinturino da polso
- 13 Pulsante "Share"
- 14 Vano batteria
- 15 Slot per scheda SD/MMC opzionale

Indice

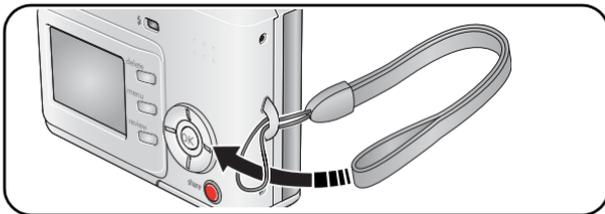
1 Impostazione della fotocamera	1
Fissaggio del cinturino da polso	1
Inserimento delle batterie	1
Accensione della fotocamera	2
Impostazione di lingua, data e ora (volte successive)	2
Impostazione della data e dell'ora (prima volta)	3
Memorizzazione di foto su una scheda SD/MMC	4
2 Esecuzione di foto e video	5
Esecuzione di una foto	5
Esecuzione di un video	5
Riesame della foto o del video appena eseguiti	6
Uso dello schermo LCD come mirino	7
Uso dello zoom digitale	8
Uso del flash	9
Riesame di foto e video	9
Protezione di foto e video dall'eliminazione	13
3 Trasferimento e stampa di foto	15
Installazione del software	15
Trasferimento di foto tramite cavo USB	16
Stampa di foto	17
Compatibilità tra dock e fotocamera	20
4 Ottimizzazione della fotocamera	21
Uso dell'autoscatto	21
Riproduzione di una sequenza di immagini	22
Copia di foto e video	24
Scelta di un'impostazione flash	25
Modifica delle impostazioni di scatto	26
Personalizzazione della fotocamera	30
Visualizzazione di informazioni sulle foto e sui video	32
Come precontrassegnare i nomi degli album	33
Condivisione delle foto	36

5	Risoluzione dei problemi	41
	Problemi della fotocamera.....	41
	Comunicazione fotocamera/computer.....	44
	Messaggi dello schermo LCD.....	45
	Stato della spia "ready" della fotocamera.....	47
6	Assistenza	49
	Collegamenti Web utili.....	49
	Guida del software.....	49
	Assistenza telefonica clienti.....	50
7	Appendice	51
	Caratteristiche tecniche della fotocamera.....	51
	Capacità di memorizzazione.....	53
	Funzioni di risparmio energetico.....	55
	Istruzioni importanti per la sicurezza.....	55
	Informazioni sulle batterie.....	57
	Aggiornamento di software e firmware.....	58
	Ulteriori precauzioni e manutenzione.....	58
	Garanzia.....	59
	Conformità alle normative vigenti.....	61

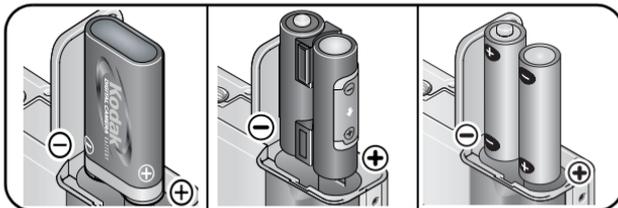
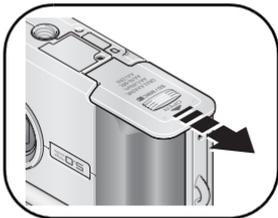
1

Impostazione della fotocamera

Fissaggio del cinturino da polso



Inserimento delle batterie



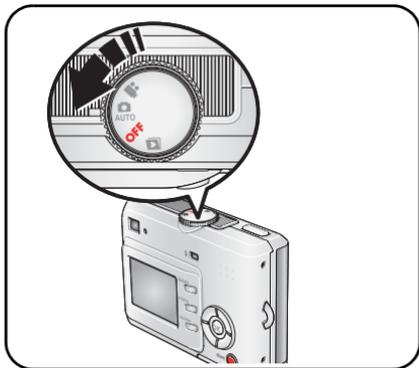
Batteria al litio CRV3
(non ricaricabile)

Ni-MH KAA2HR
(ricaricabile)

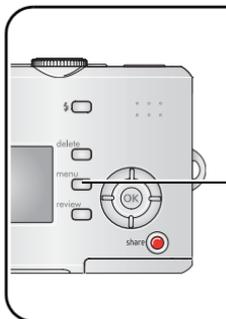
2 batterie AA al litio, Ni-MH o
ossi-alcaline AA (non ricaricabili)

Per ulteriori informazioni su come sostituire le batterie e prolungarne la durata, vedere [pagina 57](#).

Accensione della fotocamera



Impostazione di lingua, data e ora (volte successive)

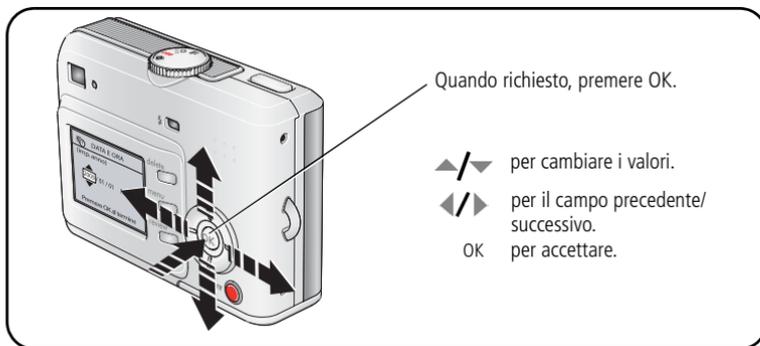


- 1 Premere il pulsante Menu.
- 2 ▲/▼ per evidenziare il menu Impostazione , quindi premere il pulsante OK.
- 3 ▲/▼ per evidenziare Lingua  o Data e ora , quindi premere il pulsante OK.

Durante l'impostazione di data e ora:

- ▲/▼ per cambiare i valori.
- ◀/▶ per il campo precedente/successivo.
- OK per accettare.

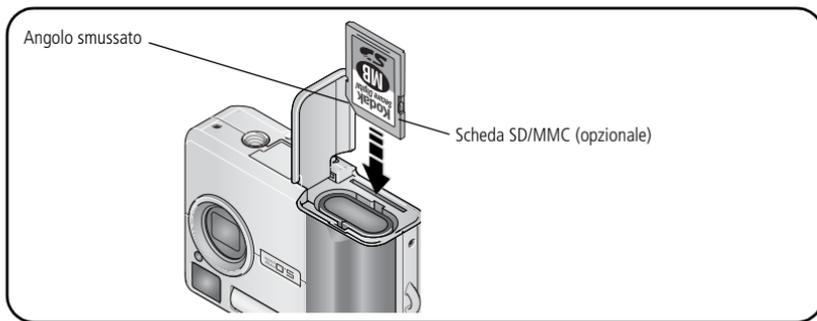
Impostazione della data e dell'ora (prima volta)



Memorizzazione di foto su una scheda SD/MMC

Questa fotocamera dispone di una memoria interna di 16 MB. È possibile acquistare una scheda SD/MMC per memorizzare comodamente più foto e video.

NOTA Si consiglia di utilizzare schede SD/MMC Kodak. Quando si utilizza una scheda per la prima volta, è necessario formattarla nella fotocamera prima di iniziare a scattare foto (vedere [pagina 32](#)).



ATTENZIONE

La scheda può essere inserita in un'unica direzione; qualsiasi forzatura potrebbe danneggiarla. Se una scheda viene inserita o rimossa mentre la spia "ready" lampeggia, le foto, la scheda o la fotocamera potrebbero danneggiarsi.

Per informazioni sulla capacità di memorizzazione, vedere [pagina 53](#). Le schede SD/MMC possono essere acquistate presso un rivenditore di prodotti Kodak o all'indirizzo www.kodak.com/go/c530accessories.

2

Esecuzione di foto e video

Esecuzione di una foto

1 **AUTO**
Accendere la fotocamera.

2
Inquadrare il soggetto usando il mirino o lo schermo LCD.

3 Premere il pulsante dell'otturatore per scattare la foto.

4 Se la spia "ready" emette una luce verde intermittente, è in corso il salvataggio della foto ed è possibile scattare altre foto.

Spia "ready"

Esecuzione di un video

1 **AUTO**
Accendere la fotocamera.

2
Inquadrare il soggetto usando il mirino o lo schermo LCD.

3 Premere completamente il pulsante dell'otturatore e rilasciarlo oppure tenerlo premuto per più di 2 secondi.

Per interrompere la registrazione, premere di nuovo il pulsante dell'otturatore.

NOTA Questa fotocamera non registra l'audio.

Riesame della foto o del video appena eseguiti

Dopo aver scattato una foto o registrato un video, lo schermo LCD visualizza una rapida carrellata per circa 5 secondi.

Durante la visualizzazione di una foto o di un video e :



Pulsante di eliminazione

Se non si preme alcun pulsante, la foto o il video viene salvato automaticamente.

OK per riprodurre o mettere in pausa un video.

Contrassegnare una foto o un video da inviare tramite e-mail o da salvare tra i preferiti oppure contrassegnare una foto da stampare.

Per visualizzare foto e video in qualsiasi momento, vedere [pagina 9](#).

Schermate di acquisizione foto/video



Autoscatto

Inserimento data

Nome album

Zoom:
Teleobiettivo
Grandangolo

Flash

Qualità foto

Tempo rimanente foto/video

Posizione di memorizzazione immagini

Descrizione modalità

Livello carica

Modalità di scatto

Compensazione dell'esposizione

10

5.0MP

1175

COMPLEANNO+

Auto:
usare per la maggior
parte delle foto

← 0,5 →

Uso dello schermo LCD come mirino

IMPORTANTE La funzione *Anteprima in diretta* influisce sul consumo delle batterie. Se ne consiglia, pertanto, un uso moderato.



Pulsante OK

- 1 Ruotare il selettore di modalità su **AUTO**.
- 2 Premere il pulsante OK per accendere lo schermo LCD.
- 3 Inquadrare il soggetto usando lo schermo LCD.
- 4 Premere il pulsante dell'otturatore per scattare la foto.
- 5 Per disattivare lo schermo LCD della fotocamera, premere il pulsante OK.

Per attivare lo schermo LCD ogni volta che si accende la fotocamera, vedere [Anteprima in diretta, pagina 30](#).

Uso dello zoom digitale

Usare lo zoom digitale in modalità automatica per ottenere un ingrandimento 5 volte maggiore del soggetto inquadrato.

IMPORTANTE *L'uso dello zoom digitale può incidere negativamente sulla qualità dell'immagine stampata. Il cursore blu dell'indicatore dello zoom si blocca, per poi diventare rosso quando la qualità della foto raggiunge il limite necessario per ottenere una stampa di qualità accettabile in formato 10 cm x 15 cm.*



Indicatore dello zoom

- 1 Premere il pulsante OK per attivare lo schermo LCD, quindi premere ▲.
Sullo schermo LCD vengono visualizzati l'immagine ingrandita e l'indicatore dello zoom.
- 2 Premere ▲/▼ per ingrandire o ridurre l'immagine.
- 3 Premere il pulsante dell'otturatore per scattare la foto.

Per disattivare lo zoom digitale, dall'impostazione inferiore, premere ▼.

NOTA Non è possibile utilizzare lo zoom digitale per la registrazione dei video.

Lo zoom digitale è disponibile solo quando l'anteprima in diretta è attivata (vedere [pagina 30](#)).

Uso del flash

Utilizzare il flash per scattare foto di notte, in interni o in esterni in condizioni di scarsa luminosità. Il flash è efficace a una distanza compresa tra 1 e 2,4 m. È possibile modificare l'impostazione del flash solo in modalità automatica.



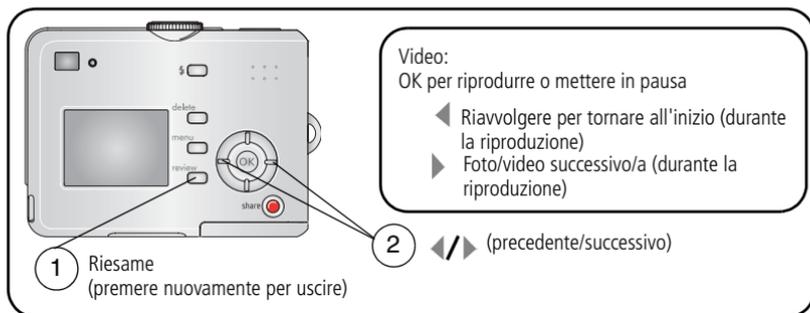
Premere ripetutamente il  pulsante per scorrere le opzioni del flash (vedere la tabella Modalità flash a [pagina 25](#)).

L'icona di flash attivo viene visualizzata nell'area di stato dello schermo LCD (vedere [pagina 6](#)).

Per modificare le impostazioni del flash, vedere [pagina 25](#).

Riesame di foto e video

Premere il pulsante di riesame per visualizzare ed elaborare le foto e i video.

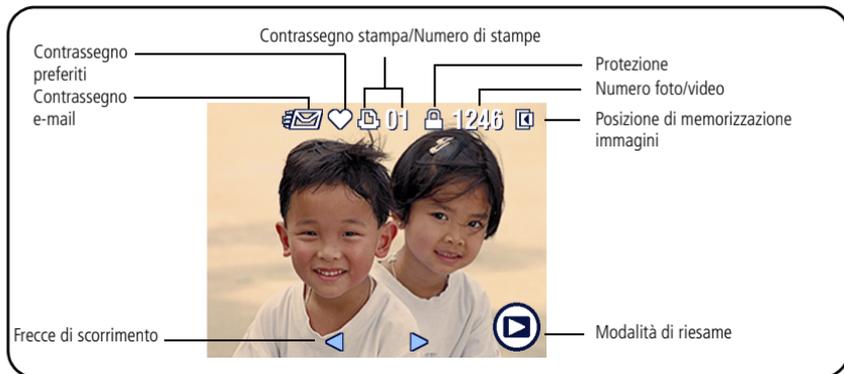


Per ridurre il consumo della batteria, utilizzare la camera dock o printer dock Kodak EasyShare (visitare il sito Web www.kodak.com/go/c530accessories).

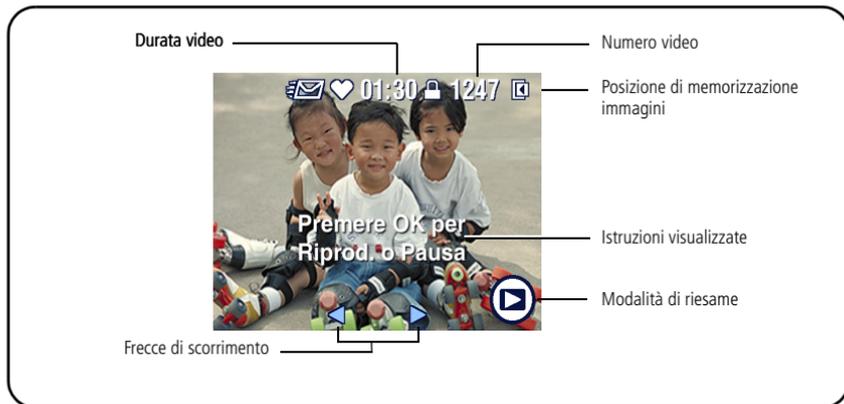
NOTA Le foto scattate con l'impostazione di qualità 4,4 MP (3:2) vengono visualizzate nella proporzione 3:2, con una barra nera nella parte superiore dello schermo.

Significato delle icone di riesame

Foto



Video



Ingrandimento di una foto durante il riesame



OK per un ingrandimento 2X. Premere nuovamente per un ingrandimento 4X.

◀/▶ ▲/▼ per visualizzare altre parti della foto.

OK per tornare a 1X.

Visualizzazione multipla (miniature) durante il riesame



▼ per visualizzare più miniature.

▲/▼ per visualizzare la serie di miniature precedente/successiva.

◀/▶ per visualizzare la miniatura precedente/successiva.

OK per visualizzare una foto alla volta.

Ritaglio di una foto durante il riesame



The screenshot shows a camera's menu for cropping a photo. At the top, there is a yellow bar with a crop icon and the word "RITAGLIA". Below this, a blue bar contains the options "SALVA", "ZOOM", and "PANNING", each with a corresponding navigation arrow (up, right, and down respectively).

- 1 Premere il pulsante Menu (per uscire, premere nuovamente questo pulsante).
- 2 Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per evidenziare Ritaglia \square , quindi premere il pulsante OK.
- 3 Selezionare Zoom, premere OK, quindi attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.
 $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per ridimensionare la casella di ritaglio. Premere OK.
- 4 Selezionare Panning, premere OK, quindi attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.
 $\blacktriangle/\blacktriangledown$ $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per spostare la casella di ritaglio. Premere OK.
- 5 Premere Salva per mantenere l'immagine ritagliata (la foto originale viene mantenuta).
Per tornare al menu di riesame senza salvare le modifiche, premere Esci.

NOTA La funzione di ritaglio potrebbe non essere supportata per le immagini acquisite con altre fotocamere digitali.

Non è possibile ritagliare foto con risoluzione inferiore a 2,1 MP o già ritagliate.

Le istruzioni visualizzate scompaiono dallo schermo dopo 5 secondi oppure quando si preme un pulsante.

Protezione di foto e video dall'eliminazione



- 1 Premere il pulsante di riesame.
- 2 ◀▶ per la foto o il video precedente/successivo.
- 3 Premere il pulsante Menu.
- 4 Premere ▲/▼ per evidenziare Proteggi , quindi premere il pulsante OK.

Nota: per annullare la protezione, premere nuovamente OK.

Non è possibile eliminare la foto o il video protetto. L'icona di protezione  viene visualizzata insieme alla foto o al video protetti.

Premere il pulsante Menu per uscire.



ATTENZIONE

La formattazione della memoria interna o di una scheda SD/MMC comporta l'eliminazione di tutte le foto e di tutti i video (inclusi quelli protetti). La formattazione della memoria interna comporta inoltre l'eliminazione di indirizzi e-mail, nomi di album e foto preferite. Per ripristinarli, consultare la guida del software EasyShare.

Eliminazione di foto e video

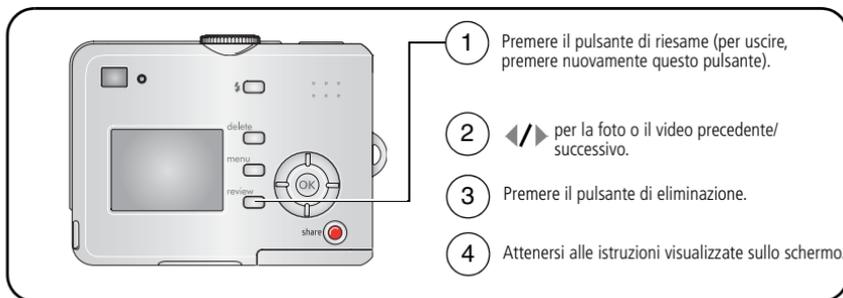


FOTO o VIDEO – Consente di eliminare la foto o il video visualizzato.

ESCI – Consente di chiudere la schermata di eliminazione.

TUTTO – Consente di eliminare tutti i video e tutte le foto dalla posizione di memorizzazione corrente.

NOTA Per eliminare le foto e i video protetti, è necessario prima rimuovere la protezione.

3

Trasferimento e stampa di foto

Installazione del software



ATTENZIONE

Installare il software Kodak EasyShare prima di collegare la fotocamera o la dock opzionale al computer. Diversamente, è possibile che il software non venga caricato correttamente.

- 1 Chiudere tutte le applicazioni software in esecuzione sul computer (incluso il software antivirus).
- 2 Inserire il CD del software Kodak EasyShare nell'unità CD-ROM.
- 3 Caricare il software:

Windows – Se la finestra della procedura di installazione non viene visualizzata automaticamente, scegliere Esegui dal menu Start e digitare **d:\setup.exe** (**d** indica la lettera dell'unità contenente il CD).

Mac OS X – Fare doppio clic sull'icona del CD sulla Scrivania, quindi fare clic sull'icona di installazione.

- 4 Per installare il software, attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

Windows – Selezionare Completa per installare automaticamente le applicazioni usate con maggiore frequenza. Selezionare Personalizzata per scegliere le applicazioni da installare.

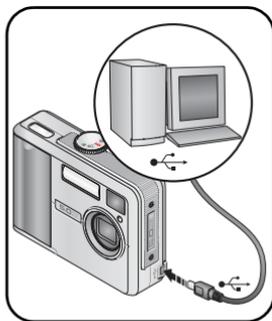
Mac OS X – Attendersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

NOTA Quando richiesto, registrare la fotocamera e il software. La registrazione consente di ricevere informazioni per tenere il sistema sempre aggiornato. Per registrarsi in un secondo momento, visitare il sito www.kodak.com/go/register.

- 5 Riavviare il computer se richiesto. Se è stato precedentemente disattivato, riattivare il software antivirus. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale del software antivirus.

Per informazioni sulle applicazioni software incluse nel CD del software Kodak EasyShare, fare clic sul pulsante della guida disponibile nel software Kodak EasyShare.

Trasferimento di foto tramite cavo USB



- 1 Spegnere la fotocamera.
- 2 Inserire l'estremità del cavo USB contrassegnata dal simbolo  nella porta USB del computer. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale per l'utente del computer.
- 3 Inserire l'altra estremità del cavo USB nella porta USB della fotocamera.
- 4 Accendere la fotocamera.

Il software Kodak EasyShare si avvia sul computer e guida l'utente attraverso le varie fasi del processo di trasferimento.

NOTA Per il programma di apprendimento online sul collegamento, visitare il sito Web www.kodak.com/go/howto.

Altri prodotti disponibili per il trasferimento

I seguenti prodotti Kodak possono essere utilizzati per il trasferimento di foto e video:

- Camera dock e printer dock Kodak EasyShare (vedere [pagina 20](#)).
- Lettore multischeda Kodak e lettore/masterizzatore di schede Multimedia SD Kodak.

Questi e altri accessori possono essere acquistati presso un rivenditore di prodotti Kodak o all'indirizzo www.kodak.com/go/c530accessories.

Stampa di foto

Stampa con printer dock Kodak EasyShare

Posizionare la fotocamera sulla printer dock Kodak EasyShare ed effettuare la stampa direttamente, anche senza utilizzare il computer. Questo e altri accessori possono essere acquistati presso un rivenditore di prodotti Kodak o all'indirizzo www.kodak.com/go/c530accessories.

Stampa diretta da una stampante PictBridge

La fotocamera è compatibile con la tecnologia PictBridge che consente di stampare direttamente da una stampante PictBridge. Sono necessari:

- Una fotocamera con batteria completamente carica
- Una stampante PictBridge
- Un cavo USB (acquistabile separatamente)

Collegamento della fotocamera a una stampante PictBridge

- 1 Spegnere la fotocamera e la stampante.
- 2 Collegare l'apposito cavo USB dalla fotocamera alla stampante. Per ulteriori dettagli, consultare il Manuale per l'utente fornito con la stampante o visitare il sito Web www.kodak.com/go/c530accessories.

Stampa da una stampante PictBridge

- 1 Accendere la stampante e la fotocamera.

Viene visualizzato il logo PictBridge, seguito dalla foto e dal menu corrente (un messaggio avvisa l'utente nel caso non venga individuata alcuna foto). Se l'interfaccia del menu viene disattivata, premere un pulsante qualsiasi per riattivarla.

- 2 Premere ▲/▼ per selezionare un'opzione di stampa, quindi premere il pulsante OK.

Foto corrente	Premere ◀/▶ per scegliere una foto. Selezionare il numero di copie.
Foto contrass.	Se la stampante supporta questa funzione, stampare le foto contrassegnate per la stampa e scegliere il formato di stampa.
Stampa indice	Consente di stampare le miniature di tutte le foto. La stampa può richiedere più fogli. Se la stampante supporta questa funzione, scegliere un formato di stampa.
Tutte le foto	Consente di stampare tutte le foto presenti nella memoria interna, su una scheda o nella cartella Preferite. Selezionare il numero di copie.
Memorizz. immagini	Consente di accedere alla memoria interna, a una scheda o alla cartella Preferite.

NOTA Durante la stampa diretta, le foto non vengono trasferite o salvate sul computer o sulla stampante in modo permanente. Per trasferire le foto al computer, vedere [pagina 15](#). In modalità Preferite, viene visualizzata la foto correntemente selezionata come preferita.

Scollegamento della fotocamera da una stampante compatibile con PictBridge

- 1 Spegnerne la fotocamera e la stampante.
- 2 Scollegare il cavo USB dalla fotocamera e dalla stampante.

Uso di una stampante non compatibile con PictBridge

Per ulteriori informazioni sulla stampa delle foto dal computer, fare clic sul pulsante della guida disponibile nel software Kodak EasyShare.

Ordinazione di stampe online

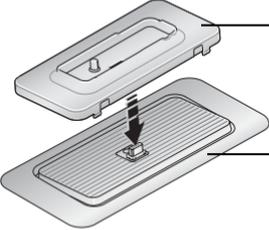
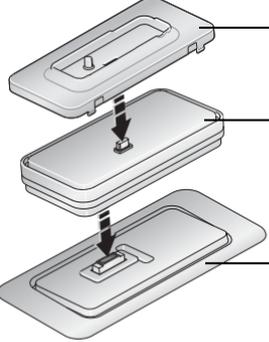
La Galleria Kodak EasyShare (www.kodakgallery.com) è uno dei numerosi servizi di stampa online offerti dal software Kodak EasyShare e consente di effettuare facilmente le operazioni indicate di seguito.

- Caricare le foto.
- Modificare, ritoccare e aggiungere margini alle foto.
- Memorizzare le foto e condividerle con familiari e amici.
- Ordinare stampe di alta qualità, biglietti di auguri, cornici e album fotografici con consegna a domicilio.

Stampa da una scheda SD/MMC opzionale

- È possibile stampare automaticamente le foto contrassegnate quando si inserisce la scheda in una stampante dotata di uno slot per schede SD/MMC. Per ulteriori informazioni, consultare il Manuale per l'utente fornito con la stampante.
- È possibile stampare le foto presso un chiosco Kodak Picture Maker compatibile con schede SD/MMC. Si consiglia di informarsi telefonicamente prima di recarsi sul posto. Per informazioni, visitare il sito Web www.kodak.com/go/picturemaker.
- Per stampe professionali, è possibile portare la scheda al proprio laboratorio di fiducia.

Compatibilità tra dock e fotocamera

Dock Kodak EasyShare	Configurazione dock
<ul style="list-style-type: none">■ printer dock Plus serie 3■ printer dock e camera dock serie 3	 <p>Innesto di alloggiamento specifico</p> <p>Dock</p>
<p>altre, comprese:</p> <ul style="list-style-type: none">■ printer dock■ printer dock Plus■ printer dock 6000■ camera dock 6000	 <p>Innesto di alloggiamento specifico</p> <p>Kit adattatore per dock D-22 Kodak</p> <p>Dock</p>
<ul style="list-style-type: none">■ printer dock 4000■ camera dock II■ camera dock LS420, LS443	Non compatibile

È possibile acquistare camera dock, printer dock e altri accessori presso un rivenditore di prodotti Kodak o visitare il sito Web www.kodak.com/go/c530accessories.

4

Ottimizzazione della fotocamera

Uso dell'autoscatto



- 1 Posizionare la fotocamera su un cavalletto o una superficie piana.
- 2 In modalità automatica, premere il pulsante Menu.
- 3 Scegliere Autoscatto .
Per impostare un ritardo di 10 secondi (per poter disporre del tempo sufficiente per unirsi all'inquadratura).
Per impostare un ritardo di 2 secondi (per il rilascio automatico dell'otturatore; per una maggiore stabilità, utilizzare un cavalletto).
- 4 Inquadrare la scena.
- 5 Premere il pulsante dell'otturatore a metà, quindi premerlo completamente.

NOTA L'autoscatto viene disattivato dopo lo scatto della foto, la registrazione del video o lo spegnimento della fotocamera.

Uso dell'autoscatto per registrare un video

La procedura è identica a quella sopra descritta, ma:

- Ruotare il selettore di modalità su Video .
- Premere completamente il pulsante dell'otturatore.

NOTA La registrazione del video si interrompe quando viene premuto il pulsante dell'otturatore oppure quando lo spazio di memorizzazione è esaurito.

Riproduzione di una sequenza di immagini

Utilizzare la sequenza di immagini per visualizzare le foto e i video sullo schermo LCD. Per riprodurre una sequenza di immagini su un televisore o su un qualsiasi dispositivo esterno, vedere [pagina 23](#).

Avvio di una sequenza di immagini

- 1 Premere il pulsante di riesame, quindi il pulsante Menu.
- 2 Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per evidenziare Seq. immagini , quindi premere il pulsante OK.
- 3 Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per evidenziare Avvia sequenza, quindi premere il pulsante OK.
Sia le foto che i video vengono visualizzati una volta nell'ordine in cui sono stati acquisiti.
- 4 Per annullare la sequenza di immagini, premere il pulsante OK.

Modifica dell'intervallo di visualizzazione della sequenza di immagini

L'impostazione predefinita dell'intervallo è di cinque secondi per ciascuna foto. È possibile impostare l'intervallo di visualizzazione su un valore compreso tra 3 e 60 secondi.

- 1 Nel menu Seq. immagini, premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per evidenziare Interv., quindi premere il pulsante OK.
- 2 Selezionare un intervallo di visualizzazione.
Per scorrere rapidamente i secondi, tenere premuto $\blacktriangle/\blacktriangledown$.
- 3 Premere il pulsante OK.
L'impostazione dell'intervallo resta attiva fino alla modifica successiva.

Esecuzione di un ciclo continuo della sequenza di immagini

Quando si attiva l'opzione Ciclo, la sequenza di immagini viene ripetuta ininterrottamente.

- 1 Nel menu Seq. immagini, premere ▲/▼ per evidenziare Ciclo, quindi premere il pulsante OK.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare On, quindi premere il pulsante OK.

La sequenza di immagini viene ripetuta finché non si preme il pulsante OK o fino all'esaurimento della batteria. Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.

Visualizzazione di foto e video su un televisore

È possibile visualizzare foto e video su un televisore, sul monitor di un computer o su qualsiasi dispositivo dotato di un ingresso video utilizzando un cavo audio/video opzionale. I dispositivi di ingresso video comprendono una printer dock o camera dock Kodak EasyShare compatibile (vedere [pagina 20](#)).

NOTA Assicurarsi che l'impostazione dell'uscita video (NTSC o PAL) sia corretta (vedere [pagina 31](#)). Se si collega/scollega il cavo mentre è in esecuzione la sequenza di immagini, questa viene interrotta.

La qualità dell'immagine visualizzata su uno schermo televisivo potrebbe risultare inferiore rispetto a quella di un'immagine visualizzata su un monitor o stampata.

Per ulteriori informazioni, consultare il Manuale per l'utente fornito con la printer dock o la camera dock.

Questi e altri accessori possono essere acquistati presso un rivenditore di prodotti Kodak o all'indirizzo www.kodak.com/go/c530accessories.

Copia di foto e video

È possibile copiare foto e video da una scheda alla memoria interna o viceversa.

Prima di eseguire la copia, verificare che:

- La fotocamera contenga una scheda.
- La posizione di memorizzazione delle foto della fotocamera sia impostata sulla posizione **da cui** si effettua la copia. Vedere [Memoriz. immagini, pagina 28](#).

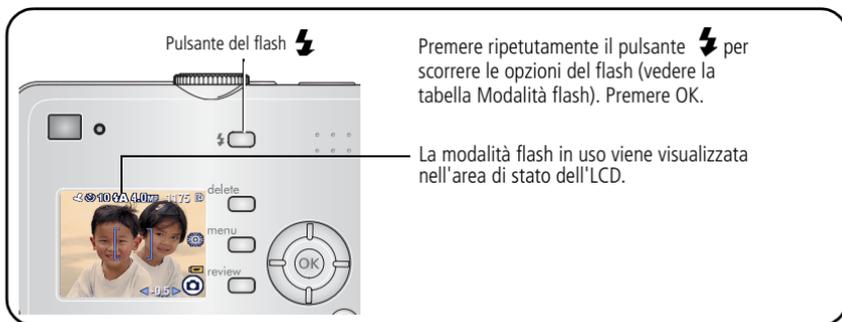
Per copiare foto o video, attenersi alla seguente procedura:

- 1 Premere il pulsante di riasame, quindi il pulsante Menu.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare Copia ►►, quindi premere il pulsante OK.
- 3 Premere ▲/▼ per evidenziare un'opzione.
- 4 Premere il pulsante OK.

NOTA Le foto e i video vengono copiati ma non spostati. Per rimuovere le foto e i video dalla posizione originale dopo averli copiati è necessario eliminarli (vedere [pagina 14](#)).

I contrasegni applicati per la stampa, l'invio tramite e-mail e il salvataggio come preferiti non vengono copiati, come pure le impostazioni di protezione. Per proteggere una foto o un video, vedere [pagina 13](#).

Scelta di un'impostazione flash



NOTA

- Quando la fotocamera viene spenta, le opzioni Off e Fill del flash vengono disattivate ed è ripristinata l'impostazione Auto.
- Quando viene selezionata l'impostazione Auto o Fill per scattare la foto, vengono emessi due lampi: uno per impostare l'esposizione, l'altro per scattare la foto.

Modalità flash	Il flash si attiva
⚡A Flash automatico	Quando le condizioni di luce lo richiedono.
⚡ Fill	Ogni volta che si scatta una foto, indipendentemente dalle condizioni di luce. Da utilizzare quando il soggetto è in ombra o controluce (ovvero, quando la sorgente luminosa è alle sue spalle).
👁️ Occhi rossi	Tre volte: una per impostare l'esposizione, una per ridurre l'effetto occhi rossi e una per scattare la foto.
⚡❌ Off	Il flash non si attiva mai.

Modifica delle impostazioni di scatto

È possibile modificare le impostazioni per ottenere risultati ottimali con la fotocamera:

- 1 In qualsiasi modalità, premere il pulsante Menu.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare l'impostazione da modificare, quindi premere il pulsante OK.
- 3 Scegliere un'opzione, quindi premere il pulsante OK.
- 4 Premere il pulsante Menu per uscire.

Impostazione	Icona	Opzioni
Autoscatto Autoscatto e autoripresa.		10, 2 secondi, Off. Vedere pagina 21 .
Compensazione dell'esposizione (modalità automatica) Consente di regolare la quantità di luce che entra nella fotocamera. <i>Questa impostazione rimane attiva fino a quando non si cambia modalità.</i>		da -2,0 a +2,0 . Se le foto risultano troppo scure, aumentare il valore. Se le foto risultano troppo chiare, ridurre il valore.

Impostazione	Icona	Opzioni
<p>Dimensione foto (modalità automatica)</p> <p>Consente di impostare la risoluzione per le foto.</p> <p><i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i></p>		<p>5,0 MP (predefinita) – Per stampare foto fino al formato 50 cm x 75 cm; le foto presentano la risoluzione più elevata e la dimensione di file massima.</p> <p>4,4 MP (3:2) – Ideale per stampare foto di formato 10 cm x 15 cm senza operazioni di ritaglio. Anche per stampe fino al formato 50 cm x 75 cm; l'immagine potrebbe essere ritagliata a causa delle proporzioni 3:2.</p> <p>4 MP – Per stampare foto fino al formato 50 cm x 75 cm; le foto presentano una risoluzione media e dimensioni di file inferiori.</p> <p>3,1 MP – Per stampare foto fino al formato 28 cm x 36 cm; le foto presentano una risoluzione media e dimensioni di file inferiori.</p> <p>2,1 MP – Per stampare foto fino al formato 20 cm x 25 cm; le foto presentano una risoluzione media e dimensioni di file inferiori.</p> <p>1,1 MP – Per stampe fino al formato 10 x 15 cm; da inviare tramite e-mail, pubblicare su Internet o visualizzare sullo schermo; le foto presentano risoluzione e dimensioni di file minime.</p>

Impostazione	Icona	Opzioni
<p>Modalità colore (modalità automatica)</p> <p>Consente di scegliere le tonalità cromatiche.</p> <p><i>Questa impostazione rimane attiva fino a quando non si cambia modalità.</i></p>		<p>Colore (predefinita) – Per foto a colori.</p> <p>Bianco/Nero – Per foto in bianco e nero.</p> <p>Seppia – Per foto di colore bruno rossastro e dall'aspetto antico.</p>
<p>Memoriz. immagini</p> <p>Scegliere una posizione di memorizzazione immagini.</p> <p><i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i></p>		<p>Auto (predefinita) – La fotocamera utilizza la scheda, se ne è inserita una. In caso contrario, utilizza la memoria interna.</p> <p>Memoria interna – La fotocamera usa sempre la memoria interna, anche se è inserita una scheda.</p>
<p>Imposta album</p> <p>Consente di scegliere i nomi degli album.</p>		<p>On o Off.</p> <p>Consente di preselezionare i nomi degli album prima di eseguire foto o video. Tutte le foto o i video realizzati verranno contrassegnati con i nomi degli album selezionati. Vedere pagina 33.</p>

Impostazione	Icona	Opzioni
<p>Durata video (modalità Video) Scegliere la durata del video. <i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i></p>		<p>Continuo (predefinita) – La fotocamera registra finché è disponibile spazio sulla scheda di memoria o nella memoria interna o finché non viene premuto il pulsante dell'otturatore. 5, 15, 30 – Durata in secondi. NOTA Se la posizione di memorizzazione corrente non dispone di spazio sufficiente, alcune opzioni relative alla durata del video non vengono visualizzate. Per informazioni sulla capacità di memorizzazione, vedere pagina 53.</p>
<p>Menu Impostazione Consente di scegliere impostazioni supplementari.</p>		<p>Vedere Personalizzazione della fotocamera, pagina 30.</p>

Personalizzazione della fotocamera

Utilizzare il menu Impostazione per personalizzare le funzioni della fotocamera.

- 1 In qualsiasi modalità, premere il pulsante Menu.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare Impostazione , quindi premere il pulsante OK.
- 3 Premere ▲/▼ per evidenziare l'impostazione da modificare, quindi premere il pulsante OK.
- 4 Scegliere un'opzione, quindi premere il pulsante OK.
- 5 Premere il pulsante Menu per uscire.

Impostazione	Icona	Opzioni
Vai a Consente di tornare al menu precedente.		
Anteprima in diretta Consente di modificare le impostazioni dello schermo LCD in modo che l'opzione sia sempre attivata o disattivata (vedere pagina 7). <i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i>		On o Off.
Spegnimento auto Selezionare quando si desidera spegnere la fotocamera.		3 minuti (predefinita) 1, 3, 5, o 10 minuti
Data e ora Impostare data e ora. <i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i>		Vedere pagina 2 .

Impostazione	Icona	Opzioni
<p>Uscita video Consente di scegliere l'impostazione locale che permette di collegare la fotocamera a un televisore o a un dispositivo esterno (vedere pagina 23). Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</p>		<p>NTSC (predefinita) – Standard usato nella maggior parte dei paesi, eccetto i paesi europei e la Cina. In Nord America e Giappone, si usa lo standard NTSC.</p> <p>PAL – Formato utilizzato in Europa e Cina.</p>
<p>Inserimento data (modalità automatica) Consente di inserire la data sulle foto. Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</p>		<p>È possibile attivare o disattivare Inserimento data o modificare il formato della data inserita.</p>
<p>Data video (modalità Video) Consente di visualizzare la data e l'ora di registrazione prima che la riproduzione del video abbia inizio. Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</p>		<p>Selezionare Nessuna oppure selezionare un formato di data e ora.</p>
<p>Lingua Consente di visualizzare il testo sullo schermo LCD in varie lingue. Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</p>		<p>Vedere pagina 2.</p>

Impostazione	Icona	Opzioni
<p>Formatta Consente di formattare la memoria della fotocamera.</p> <p> ATTENZIONE La formattazione comporta l'eliminazione di tutti i video e le foto (inclusi foto e video protetti). Una scheda può essere danneggiata se rimossa durante la formattazione.</p>		<p>Scheda di memoria – Consente di eliminare tutto il contenuto della scheda e di formattarla.</p> <p>Annulla – Consente di uscire dall'opzione senza apportare modifiche.</p> <p>Memoria interna – Elimina l'intero contenuto della memoria interna, compresi gli indirizzi, i nomi degli album e le foto preferite; formatta la memoria interna.</p>
<p>Info su Visualizza la versione del firmware.</p>		

Visualizzazione di informazioni sulle foto e sui video

- 1 Premere il pulsante di riesame, quindi il pulsante Menu.
- 2 Premere / per evidenziare Info foto o video, quindi premere il pulsante OK.
- 3 Per visualizzare le informazioni sulla foto o sul video successivi o precedenti, premere /.
- 4 Premere il pulsante Menu per uscire.

Modifica delle impostazioni di riesame opzionali

In modalità di riesame, premere il pulsante Menu per accedere alle impostazioni opzionali di riesame.

	Ingrandisci (foto) (pagina 11)		Copia (pagina 24)
	Album (pagina 33)		Proteggi (pagina 13)
	Ritaglia (pagina 12)		Memoriz. immagini (pagina 28)
	Seq. immagini (pagina 22)		Informazioni su foto/video (pagina 32)
	Multipla (pagina 11)		Menu Impostazione (pagina 29)

Come precontrassegnare i nomi degli album

Utilizzare la funzione Imposta album (Foto o Video) per preselezionare i nomi degli album prima di realizzare foto o video. Tutte le foto o i video realizzati verranno contrassegnati con i nomi degli album selezionati.

Primo: sul computer

Utilizzare il software Kodak EasyShare per creare i nomi degli album sul computer. Al successivo collegamento della fotocamera al computer è quindi possibile copiare fino a 32 nomi di album nella rubrica della fotocamera. Per ulteriori informazioni, vedere la guida del software Kodak EasyShare.

Secondo: sulla fotocamera

- 1 In qualsiasi modalità, premere il pulsante Menu.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare Imposta album , quindi premere il pulsante OK.
- 3 Premere ▲/▼ per evidenziare il nome di un album, quindi premere il pulsante OK. Ripetere l'operazione per contrassegnare le foto o i video da inserire negli album.

Gli album selezionati vengono contrassegnati con un segno di spunta.

- 4 Per rimuovere una selezione, evidenziare il nome di un album e premere il pulsante OK. Per rimuovere tutti gli album selezionati, scegliere Cancella tutto.
- 5 Evidenziare Esci, quindi premere il pulsante OK.

Gli elementi selezionati vengono salvati. Se si accende lo schermo LCD, gli album selezionati vengono visualizzati sullo schermo. Un segno più (+) dopo il nome dell'album indica che sono stati selezionati più album.

- 6 Premere il pulsante Menu per uscire.

Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.

Terzo: trasferimento al computer

Quando si trasferiscono le foto e i video contrassegnati al computer, il software Kodak EasyShare si avvia e le foto e i video vengono raggruppati nell'album corretto. Per ulteriori informazioni, vedere la guida del software Kodak EasyShare.

Come contrassegnare foto e video per gli album

In modalità di riesame, è possibile usare la funzione Album per contrassegnare le foto e i video presenti nella fotocamera con nomi di album.

Primo: sul computer

Usare il software Kodak EasyShare per creare fino a 32 nomi di album sul computer e copiarli nella memoria interna della fotocamera. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida del software Kodak EasyShare.

Secondo: sulla fotocamera

- 1 Premere il pulsante di riesame.
- 2 Premere   per individuare una foto, quindi premere il pulsante Menu.
- 3 Premere   per evidenziare Album , quindi premere il pulsante OK.
- 4 Evidenziare un album, quindi premere il pulsante OK.

Il nome dell'album viene visualizzato insieme alla foto. Un segno più (+) visualizzato dopo il nome dell'album indica che la foto è stata aggiunta a più album.

Per aggiungere altre foto allo stesso album, premere   per scorrere le foto. Quando viene visualizzata la foto desiderata, premere il pulsante OK.

Per aggiungere le foto a più album, ripetere le operazioni descritte al punto 4 per ciascun album.

- 5 Per rimuovere una selezione, evidenziare il nome di un album e premere il pulsante OK. Per rimuovere tutti gli album selezionati, scegliere Cancella tutto.
- 6 Evidenziare Esci, quindi premere il pulsante OK.
Gli elementi selezionati vengono salvati.
- 7 Premere il pulsante Menu per tornare alla modalità di riesame.

Terzo: trasferimento al computer

Quando si trasferiscono le foto e i video contrassegnati al computer, il software Kodak EasyShare si avvia e le foto e i video vengono raggruppati nell'album corretto. Per ulteriori informazioni, vedere la guida del software Kodak EasyShare.

Condivisione delle foto

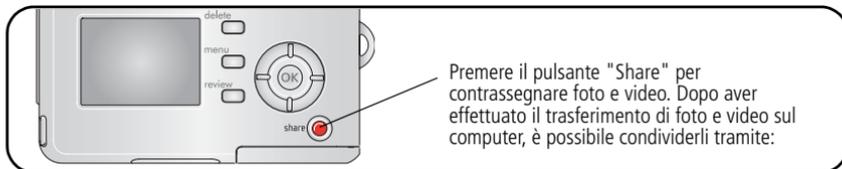


	Foto	Video
 Stampa (pagina 17)	✓	
 E-mail (pagina 37)	✓	✓
 Preferite (pagina 38) per semplificare l'organizzazione di foto e video sul computer e la condivisione sulla fotocamera	✓	✓

NOTA I contrassegni restano attivi fino a quando non vengono rimossi. Se si copia una foto o un video contrassegnati, il rispettivo contrassegno **non** viene copiato.

Contrassegnare le foto per la stampa

- 1 Premere il pulsante "Share".
- 2 Premere /▶ per individuare una foto.
- 3 Premere ▲/▼ per evidenziare Stampa  , quindi premere il pulsante OK.*
- 4 Premere ▲/▼ per selezionare il numero di copie (0 - 99). Il valore predefinito è 1. Se si imposta il valore su zero il contrassegno viene rimosso dalla foto.**

L'icona della stampa  viene visualizzata nell'area di stato.

- 5 Premere il pulsante OK.

6 Premere il pulsante "Share" per uscire.

* Per contrassegnare tutte le foto nella posizione di memorizzazione, evidenziare Stampa tutto , premere il pulsante OK e selezionare il numero di copie come descritto in precedenza. L'opzione Stampa tutto non è disponibile durante una rapida carrellata.

**Per rimuovere il contrassegno di stampa da tutte le foto nella posizione di memorizzazione, evidenziare Ann. stampe  e premere il pulsante OK. Non è possibile annullare le stampe durante una rapida carrellata.

Stampa di foto contrassegnate

Quando si trasferiscono le foto contrassegnate al computer, si apre la schermata di stampa del software Kodak EasyShare. Per ulteriori informazioni, fare clic sul pulsante della guida disponibile nel software Kodak EasyShare.

Per ulteriori informazioni sulla stampa dal computer o dalla scheda, vedere [pagina 17](#).

NOTA Per realizzare stampe in formato 10 cm x 15 cm di qualità superiore, impostare la qualità dell'immagine su 4,4 MP (3:2). Vedere [pagina 27](#).

Contrassegnare foto e video per l'invio tramite e-mail

Primo: sul computer

Utilizzare il software Kodak EasyShare per creare una rubrica di indirizzi e-mail sul computer. Successivamente, copiare fino a 32 indirizzi e-mail nella memoria interna della fotocamera.

Secondo: contrassegnare foto e video sulla fotocamera

- 1** Premere il pulsante "Share". Premere   per individuare una foto o un video.
- 2** Evidenziare E-mail  e premere il pulsante OK.
- 3** Evidenziare un indirizzo e-mail, quindi premere il pulsante OK.

Per contrassegnare ulteriori foto/video con lo stesso indirizzo, premere   per scorrere le foto. Quando vengono visualizzati la foto o il video desiderati, premere il pulsante OK.

Ripetere le operazioni descritte al punto 2 per ciascun indirizzo al quale si desidera inviare le foto o i video.

Gli indirizzi selezionati vengono contrassegnati con un segno di spunta.

4 Per rimuovere una selezione, evidenziare un indirizzo selezionato e premere il pulsante OK. Per rimuovere tutti gli indirizzi selezionati, evidenziare Cancella tutto.

5 Evidenziare Esci, quindi premere il pulsante OK.

Gli elementi selezionati vengono salvati. L'icona della posta elettronica  viene visualizzata nell'area di stato.

6 Premere il pulsante "Share" per uscire.

Terzo: trasferimento e invio tramite e-mail

Quando le foto e i video contrassegnati vengono trasferiti al computer, viene visualizzata la schermata di posta elettronica che consente di inviarli agli indirizzi specificati. Per ulteriori informazioni, fare clic sul pulsante della guida disponibile nel software Kodak EasyShare.

Come contrassegnare le foto come preferite

È possibile memorizzare le proprie foto preferite nella sezione Preferite  della memoria interna della fotocamera per poterle condividere con amici e parenti.

NOTA Tutte le foto trasferite dalla fotocamera al computer (incluse le foto preferite) vengono memorizzate sul computer e mantengono le dimensioni originali. Le foto preferite, in copie di dimensioni inferiori alle originali, vengono caricate nuovamente nella fotocamera in modo da poter essere ulteriormente utilizzate e condivise.

Condivisione delle foto preferite in quattro semplici passaggi:

1. Scattare le foto



2. Contrassegnare le foto come preferite



1 Premere il pulsante "Share". Premere /  per individuare una foto.

2 Premere /  per evidenziare Preferite , quindi premere il pulsante OK.

L'icona delle foto o dei video preferiti  viene visualizzata nell'area di stato. Per rimuovere il contrassegno, premere di nuovo il pulsante OK.

Premere il pulsante "Share" per uscire dal menu.

<p>3. Trasferire le foto al computer</p> 	<p>1 Per avvalersi di tutte le funzioni disponibili, installare e utilizzare il software EasyShare fornito con la fotocamera (vedere pagina 15).</p> <p>2 Collegare la fotocamera al computer tramite il cavo USB (vedere pagina 16) o tramite una dock EasyShare.</p> <p><i>Quando si trasferiscono le foto per la prima volta, il software fornisce le istruzioni per selezionare le opzioni relative alle foto preferite. Le foto vengono quindi trasferite al computer e, in una versione più piccola dell'originale, caricate nella sezione Preferite della memoria interna della fotocamera.</i></p>
<p>4. Visualizzare le foto preferite sulla fotocamera</p> 	<p>1 Ruotare il selettore di modalità su Preferite .</p> <p>2 Premere  /  per scorrere le foto preferite.</p> <p>Per uscire dalla modalità Preferite, ruotare il selettore di modalità e posizionarlo su un'altra impostazione.</p>

NOTA La fotocamera può contenere solo un numero limitato di foto preferite. Usare l'apposita funzione del software EasyShare per personalizzare la dimensione della sezione Preferite  della fotocamera. I video contrassegnati come preferiti rimangono nella relativa cartella del software EasyShare. Per ulteriori informazioni, fare clic sul pulsante della guida disponibile nel software Kodak EasyShare.

Impostazioni opzionali

Nella modalità Preferite, premere il pulsante Menu per accedere alle impostazioni opzionali.

	Seq. immagini (pagina 22)		Informazioni sulle foto (pagina 32)
	Multipla (pagina 11)		Rimozione di tutte le foto preferite (pagina 40)
			Menu Impostazione (pagina 29)

NOTA Le foto scattate con un'impostazione della qualità di 4,4 MP (3:2) vengono visualizzate nella proporzione 3:2, con una barra nera nella parte superiore dello schermo (vedere Dimensione foto, [pagina 27](#)).

Rimozione di tutte le foto preferite dalla fotocamera

- 1 Ruotare il selettore di modalità su Preferite .
- 2 Premere il pulsante Menu.
- 3 Evidenziare l'icona , quindi premere il pulsante OK.

Tutte le foto memorizzate nella sezione Preferite della memoria interna vengono rimosse. Le foto preferite verranno ripristinate al successivo trasferimento di foto al computer.

- 4 Premere il pulsante Menu per uscire dal menu.

Come evitare il trasferimento delle foto preferite alla fotocamera

- 1 Avviare il software Kodak EasyShare. Fare clic sulla scheda La mia collezione.
- 2 Andare alla visualizzazione Album.
- 3 Fare clic sull'opzione relativa all'album delle foto preferite della fotocamera.
- 4 Fare clic su Rimuovi album.

Al successivo trasferimento di foto dalla fotocamera al computer, utilizzare la procedura guidata relativa alle foto preferite della fotocamera disponibile nel software Kodak EasyShare per ricreare l'album delle foto preferite della fotocamera o per disattivare la funzione corrispondente.

Stampa e invio tramite e-mail delle foto preferite

- 1 Ruotare il selettore di modalità su Preferite . Premere  per individuare una foto.
- 2 Premere il pulsante "Share".
- 3 Evidenziare Stampa  o E-mail , quindi premere il pulsante OK.

NOTA Le foto preferite scattate con questa fotocamera (e non importate da un altro dispositivo) consentono di ottenere stampe fino al formato 10 cm x 15 cm.

5

Risoluzione dei problemi

Ulteriore assistenza per il prodotto è disponibile nel sito
www.kodak.com/go/c530support.

Problemi della fotocamera

Problema	Soluzioni consigliate
La fotocamera non si accende	<ul style="list-style-type: none"> ■ Installare le nuove batterie (pagina 1). ■ Caricare le batterie ricaricabili.
La fotocamera non si spegne	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rimuovere la batteria e reinserirla o sostituirla. Se la fotocamera continua a non funzionare, visitare il sito www.kodak.com/go/c530support.
Dopo lo scatto di una foto, il numero di foto rimanenti non diminuisce	<ul style="list-style-type: none"> ■ La fotocamera funziona correttamente. Continuare a scattare foto.
La durata delle batterie ricaricabili Ni-MH Kodak per fotocamera digitale è ridotta.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Prima di inserire la batteria nella fotocamera, pulire i contatti della fotocamera con un panno pulito e asciutto (pagina 57).
Le foto memorizzate sono danneggiate.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Scattare nuovamente la foto. Non estrarre la scheda mentre la spia "ready" lampeggia. Mantenere sempre le batterie ricaricabili a un adeguato livello di carica.
Nella modalità di riesame, sullo schermo LCD non appaiono foto (o non viene visualizzata quella desiderata).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Controllare l'impostazione della posizione di memorizzazione delle immagini (pagina 28).

Problema	Soluzioni consigliate
In modalità di riesame, al posto della foto viene visualizzato uno schermo blu o nero.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Trasferire la foto al computer (pagina 16).
Il pulsante dell'otturatore non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Accendere la fotocamera (pagina 2). ■ Prima di scattare un'altra foto, attendere che la spia "ready" smetta di lampeggiare in rosso. ■ Trasferire le foto al computer (pagina 16), eliminarle dalla fotocamera (pagina 14), modificare le posizioni di memorizzazione (pagina 28) o inserire una scheda con memoria disponibile (pagina 4). ■ Per ottenere foto migliori, vedere pagina 5.
Non è possibile eseguire la sequenza di immagini su una periferica video esterna.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Modificare l'impostazione dell'uscita video della fotocamera (NTSC o PAL, pagina 31). ■ Consultare il Manuale per l'utente fornito con la periferica.
La foto è troppo chiara.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spostarsi in modo che la distanza tra il soggetto e la fotocamera sia di almeno 1 m. ■ Diminuire la compensazione dell'esposizione (pagina 26).
La foto non è nitida.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pulire l'obiettivo (pagina 58). ■ Spostarsi in modo che la distanza tra il soggetto e la fotocamera sia di almeno 1 m. ■ Collocare la fotocamera su una superficie piana e stabile o utilizzare un cavalletto.

Problema	Soluzioni consigliate
La foto è troppo scura.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attivare il flash (pagina 9). ■ Avvicinarsi in modo che la distanza fra il soggetto e la fotocamera non superi 2,4 m. ■ Utilizzare il flash fill (pagina 25) o cambiare posizione, in modo che il soggetto non si trovi in controluce. ■ Aumentare il valore della compensazione dell'esposizione (pagina 26).
La fotocamera non riconosce la scheda SD/MMC.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Acquistare una scheda SD/MMC. ■ Riformattare la scheda (pagina 32). <p>Attenzione: la formattazione di una scheda elimina tutte le foto e i video, compresi i file protetti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Inserire una scheda nell'apposito slot e spingerla all'interno per fissarla in posizione (pagina 4).
La fotocamera si blocca quando viene inserita o estratta una scheda.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spegner e riaccendere la fotocamera. Prima di inserire o estrarre una scheda, accertarsi che la fotocamera sia spenta.
La scheda di memoria è piena.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Inserire una nuova scheda (pagina 4), trasferire le foto al computer (pagina 16) o eliminarle (pagina 14). ■ Trasferire foto e video al computer (pagina 16), quindi formattare la scheda o la memoria interna (pagina 32). <p>Attenzione: la formattazione di una scheda elimina tutte le foto e i video, compresi i file protetti.</p>

Comunicazione fotocamera/computer

Problema	Soluzioni consigliate
Il computer non riesce a comunicare con la fotocamera.	<ul style="list-style-type: none">■ Visitare il sito www.kodak.com/go/camerasupport.■ Accendere la fotocamera (pagina 2).■ Inserire batterie nuove (pagina 1) oppure caricare le batterie ricaricabili.■ Per disattivare tali funzioni, consultare la sezione appropriata del manuale per l'utente del computer portatile.■ Collegare il cavo alla porta della fotocamera e del computer (pagina 16).■ Installare il software (pagina 15).■ Scollegare il cavo USB. Chiudere tutte le applicazioni. Installare nuovamente il software (pagina 15).■ Scollegare la fotocamera dal computer, chiudere tutte le applicazioni e ricollegare la fotocamera.■ Chiudere il programma prima di avviare il software Kodak.
Non è possibile trasferire le foto. L'Installazione guidata nuovo hardware non riesce a individuare i driver.	<ul style="list-style-type: none">■ Scollegare il cavo USB. Se si utilizza la camera dock o la printer dock, scollegare il cavo e disinserire la fotocamera dalla dock. Chiudere tutte le applicazioni. Installare nuovamente il software (pagina 15).■ Scollegare il cavo USB. Chiudere tutte le applicazioni. Installare nuovamente il software (pagina 15).

Messaggi dello schermo LCD

Problema	Soluzioni consigliate
Nessuna immagine da visualizzare.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Modificare l'impostazione della posizione di memorizzazione (pagina 28).
La scheda deve essere formattata.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Inserire una nuova scheda (pagina 4) o formattare la scheda inserita (pagina 32).
Impossibile leggere la scheda (formattare la scheda di memoria presente o inserirne un'altra).	<p>Attenzione: la formattazione di una scheda elimina tutte le foto e i video, compresi i file protetti.</p>
Solo una connessione USB consentita. Rimuovere il cavo o la fotocamera dalla dock.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Scollegare il cavo USB dalla fotocamera.
La memoria interna deve essere formattata.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Formattare la memoria interna (pagina 32).
Impossibile leggere la memoria interna (eseguire la formattazione).	<p>Attenzione: la formattazione elimina tutte le foto e i video, compresi i file protetti. La formattazione della memoria interna comporta inoltre l'eliminazione di indirizzi e-mail, nomi di album e foto e video preferiti. Per ripristinarli, consultare la guida del software Kodak EasyShare.</p>
Nessuna scheda di memoria (file non copiati).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Inserire una scheda nella fotocamera (pagina 4).
Spazio insufficiente per copiare i file (file non copiati).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Eliminare alcune foto dalla posizione di memorizzazione immagini selezionata (pagina 14) o inserire una nuova scheda (pagina 4).

Problema	Soluzioni consigliate
Scheda di memoria bloccata (inserire una nuova scheda di memoria).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Inserire una nuova scheda (pagina 4), spostare l'interruttore sulla scheda per sbloccarla oppure modificare la posizione di memorizzazione delle immagini nella memoria interna (pagina 28).
Scheda di sola lettura. Rimuovere la protezione dalla scrittura per acquisire foto o scrivere sulla scheda.	
Scheda di memoria non utilizzabile (inserire una nuova scheda di memoria).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Inserire una nuova scheda (pagina 4) o formattare la scheda inserita (pagina 32). <p>Attenzione: la formattazione di una scheda elimina tutte le foto e i video, compresi i file protetti.</p>
Data e ora sono state azzerate.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Impostare nuovamente l'orologio (pagina 2).
Nessuna rubrica nella fotocamera (collegarsi al PC per importare la rubrica).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Creare la rubrica e copiarla dal computer. Consultare la guida del software Kodak EasyShare.
Nessun nome di album nella fotocamera (collegarsi al computer per importare nomi di album).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Creare e copiare i nomi degli album dal computer. Consultare la guida del software Kodak EasyShare.
L'immagine può essere contrassegnata solo con 32 nomi album. Solo i primi 32 nomi di album vengono salvati.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Eliminare uno o più nomi di album associati all'immagine (pagina 35).

Problema	Soluzioni consigliate
Temperatura eccessiva (la fotocamera verrà spenta).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lasciare raffreddare la fotocamera e quindi riaccenderla. Se il messaggio compare di nuovo, visitare il sito Web www.kodak.com/go/c530support.
Formato file non riconosciuto.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Trasferire la foto al computer (pagina 16) oppure eliminarla (pagina 14).
Errore fotocamera n. XXXX. Consultare il Manuale per l'utente.	Spegnere e riaccendere la fotocamera. Se il messaggio compare di nuovo, visitare il sito Web www.kodak.com/go/c530support .

Stato della spia "ready" della fotocamera

Problema	Soluzioni consigliate
La spia "ready" non si accende e la fotocamera non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Accendere la fotocamera (pagina 2). ■ Inserire batterie nuove (pagina 1) oppure caricare le batterie ricaricabili. ■ Spegner e riaccendere la fotocamera.
La spia "ready" emette una luce verde intermittente.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La fotocamera funziona normalmente.
La spia "ready" emette una luce ambra intermittente.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attendere. Riprendere a scattare foto quando la spia smette di lampeggiare ed emette una luce verde.
La spia "ready" emette una luce rossa intermittente e la fotocamera si spegne.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Inserire batterie nuove (pagina 1) oppure caricare le batterie ricaricabili.

Problema	Soluzioni consigliate
La spia "ready" emette una luce rossa fissa.	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="332 176 942 286">■ Trasferire le foto al computer (pagina 16), eliminarle dalla fotocamera (pagina 14), modificare le posizioni di memorizzazione (pagina 28) o inserire una scheda con memoria disponibile (pagina 4).<li data-bbox="332 290 942 343">■ Attendere. Riprendere a scattare foto quando la spia emette una luce verde.<li data-bbox="332 347 942 411">■ Impostare la memoria interna come posizione di memorizzazione (pagina 28) o utilizzare un'altra scheda.
La spia "ready" emette una luce verde fissa.	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="332 415 942 479">■ La fotocamera funziona normalmente.

6

Assistenza

Collegamenti Web utili

Assistenza per la fotocamera	www.kodak.com/go/c530support
Informazioni sul sistema operativo Windows e sull'elaborazione delle foto digitali	www.kodak.com/go/pcbasics
Download del software e del firmware più recenti per la fotocamera	www.kodak.com/go/c530downloads
Ottimizzazione della stampante per colori più realistici e brillanti	www.kodak.com/go/onetouch
Assistenza per l'uso di fotocamere, software, accessori e altro ancora	www.kodak.com/go/support
Acquisto di accessori della fotocamera	www.kodak.com/go/c530support
Registrazione della fotocamera	www.kodak.com/go/register
Visualizzazione di programmi di apprendimento online	www.kodak.com/go/howto

Guida del software

Fare clic sul pulsante della guida disponibile nel software Kodak EasyShare. Per ulteriori informazioni sul collegamento tra fotocamera e computer, vedere il programma di apprendimento online sul CD.

Assistenza telefonica clienti

Per eventuali domande sul funzionamento del software o della fotocamera, collegare il dispositivo al computer e tenere le seguenti informazioni a portata di mano:

- Sistema operativo
- Velocità del processore (MHz)
- Modello del computer
- Quantità di memoria (MB)
- Testo esatto del messaggio di errore visualizzato
- Versione del CD del software Kodak EasyShare
- Numero di serie della fotocamera

Australia	1800 147 701
Austria	0179 567 357
Belgio	02 713 14 45
Brasile	0800 150000
Canada	1 800 465 6325
Cina	800 820 6027
Corea	00798 631 0024
Danimarca	3 848 71 30
Filippine	1 800 1 888 9600
Finlandia	0800 1 17056
Francia	01 55 1740 77
Germania	069 5007 0035
Giappone	03 5540 9002
Grecia	00800 441 40775
Hong Kong	800 901 514
India	91 22 617 5823
Irlanda	01 407 3054

Italia	02 696 33452
Norvegia	23 16 21 33
Nuova Zelanda	0800 440 786
Paesi Bassi	020 346 9372
Polonia	00800 4411625
Portogallo	021 415 4125
Regno Unito	0870 243 0270
Singapore	800 6363 036
Spagna	91 749 76 53
Stati Uniti	1 800 235 6325 585 781 6231 (con addebito)
Svezia	08 587 704 21
Svizzera	01 838 53 51
Tailandia	001 800 631 0017
Taiwan	0800 096 868
Turchia	00800 448827073
Numero telefonico internazionale	+44 131 458 6714
Numero fax internazionale	+44 131 458 6962

Per aggiornamenti dell'elenco, visitare il sito www.kodak.com/go/dfswwcontacts

Caratteristiche tecniche della fotocamera

Per ulteriori caratteristiche tecniche, visitare il sito Web
www.kodak.com/go/c530support.

Fotocamera digitale Kodak EasyShare C530/C315/CD50	
CCD (dispositivo ad accoppiamento di carica)	
CCD	CCD da 1/2,5", proporzione 4:3
Dimensioni dell'immagine di output	5 MP: 2576 x 1932 pixel 4,4 MP (3:2): 2576 x 1712 pixel 4 MP: 2304 x 1728 pixel 3,1 MP: 2048 x 1536 pixel 2,1 MP: 1664 x 1248 pixel 1,1 MP: 1216 x 912 pixel
Display	
Display a colori	LCD trasmissivo a colori (38 mm), 557 x 234 (130 K) pixel
Anteprima	Velocità di inquadratura: 20 fps; campo visivo: 99%.
Obiettivo	
Obiettivo in dotazione	Modulo da 4 obiettivi: 3 asferici in plastica e 1 in vetro, f/4,5 36 mm (equivalente 35 mm)
Sistema di messa a fuoco	Messa a fuoco fissa. Gamma operativa: da 1 m a infinito
Zoom digitale	1X – 5X con incrementi di 0,2X Non supportato per la registrazione di filmati
Protezione obiettivo	Integrata nel corpo dell'obiettivo

Fotocamera digitale Kodak EasyShare C530/C315/CD50	
Esposizione	
Misurazione dell'esposizione	TTL-AE, orientata verso il centro
Compensazione dell'esposizione	EV +/-2 con incrementi di 0,5 EV
Tempo di otturazione	Meccanico con CCD elettrico Automatico: 1/2 – 1/1618 sec.
Velocità ISO	Auto: da 100 a 200
Flash	
Flash elettronico	Numero guida 9 (a ISO 100) Flash automatico con pre-flash Gamma operativa: da 1 a 2,4 m a ISO 140
Modalità flash	Automatico, Fill, Occhi rossi, Off
Scatto	
Modalità di scatto	Auto, Video
Registrazione video	QVGA (320 x 240) a 20 fps
Formato file immagini	Foto: EXIF 2,21 (compressione JPEG)
Memorizzazione immagini	Slot per scheda SD/MMC opzionale  (il logo SD è un marchio di SD Card Association).
Capacità di memorizzazione interna	16 MB di memoria interna/13 MB per la memorizzazione delle immagini (1 MB corrisponde a un milione di byte)
Riesame	
Rapida carrellata	Sì
Uscita video	NTSC o PAL, selezionabile tramite connettore dock

Fotocamera digitale Kodak EasyShare C530/C315/CD50	
Alimentazione	
2 batterie non ricaricabili AA ZR6 ossi-alcaline per fotocamere digitali Kodak; 2 batterie AA al litio per fotocamere digitali; 2 batterie ricaricabili Ni-MH AA per fotocamere digitali Kodak; 1 batteria al litio CRV3 per fotocamere digitali Kodak; 1 batteria ricaricabile Ni-MH KAA2HR per fotocamere digitali Kodak	
Comunicazione con il computer	
USB 2.0 (protocollo PIMA 15740), via cavo USB modello U-8, camera dock o printer dock EasyShare	
Altre caratteristiche	
Supporto PictBridge	Sì
Autoscatto	10 secondi, 2 secondi, selezionabile
Bilanciamento del bianco	Auto
Modalità spegnimento automatico	Selezionabile 1, 3, 5 o 10 minuti
Modalità colore	Colore, Bianco/Nero, Seppia
Inserimento data	Nessuna, AAAA/MM/GG, MM/GG/AAAA, GG/MM/AAAA
Attacco cavalletto	6 mm
Temperatura di esercizio	da 0 a 40 °C
Dimensioni	85 mm x 64,8 mm x 31,5 mm con fotocamera spenta
Peso	104 g senza batteria o scheda

Capacità di memorizzazione

L'effettiva capacità di memorizzazione varia a seconda della composizione dell'inquadratura, della marca della scheda e di altri fattori. Il numero delle foto o dei video che è possibile memorizzare è pertanto indicativo. Le foto e i video preferiti possono occupare spazio aggiuntivo nella memoria interna della fotocamera.

Capacità di memorizzazione delle foto

	Numero di foto					
	5,0 MP	4,4 MP (3:2)	4 MP	3,1 MP	2,1 MP	1,1 MP
16 MB di memoria interna	13	15	16	20	29	49
SD/MMC da 16 MB	14	16	17	22	31	52
SD/MMC da 32 MB	30	34	37	46	67	110
SD/MMC da 64 MB	61	69	75	93	134	221
SD/MMC da 128 MB	127	142	156	193	277	455
SD/MMC da 256 MB	251	280	308	380	545	897
SD/MMC da 512 MB	503	562	618	764	1094	1800
SD/MMC da 1 GB	1015	1135	1247	1541	2208	3631

Capacità di memorizzazione dei video

	Minuti/Secondi di video
	QVGA (320 x 240)
16 MB di memoria interna	43 sec.
SD/MMC da 16 MB	46 sec.
SD/MMC da 32 MB	1 min. 37 sec.
SD/MMC da 64 MB	3 min. 16 sec.
SD/MMC da 128 MB	6 min. 44 sec.
SD/MMC da 256 MB	13 min. 17 sec.
SD/MMC da 512 MB	26 min. 38 sec.
SD/MMC da 1 GB	53 min. 45 sec.

NOTA Se si utilizza una scheda di memoria con una capacità di almeno 1 GB, la registrazione video potrebbe interrompersi automaticamente dopo 58 minuti. Premere il pulsante dell'otturatore per avviare un nuovo file video.

Funzioni di risparmio energetico

Tempo di inattività	Stato della fotocamera	Riattivazione
1 minuto	Lo schermo si spegne.	Premere un pulsante qualsiasi.
3 minuti o possibilità di selezionare 1, 5 o 10 minuti	Si attiva la modalità di spegnimento automatico.	Disattivare il selettore di modalità, quindi riattivarlo.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Uso del prodotto

- Leggere e seguire queste istruzioni prima di utilizzare i prodotti Kodak. Osservare scrupolosamente le misure di sicurezza basilari.
- Utilizzare solo un computer USB. Contattare il produttore del computer in caso di domande.
- L'uso di accessori non raccomandati da Kodak, ad esempio un adattatore CA, potrebbe essere causa di incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Per utilizzare questo prodotto a bordo di un aereo, attenersi al regolamento della compagnia aerea.



ATTENZIONE

Non smontare il prodotto in quanto non contiene parti riparabili dall'utente. Per interventi di assistenza, rivolgersi a personale qualificato. Non esporre il prodotto a liquidi, umidità o temperature estreme. Gli adattatori CA e i caricabatterie Kodak devono essere utilizzati solo in ambienti interni. L'uso di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli specificati nel presente manuale comporta il rischio di esposizione a scosse elettriche e a pericoli elettrici e/o meccanici. Se lo schermo LCD si rompe, non toccare il vetro o il liquido. Contattare l'assistenza tecnica Kodak.

Misure di sicurezza e gestione delle batterie



ATTENZIONE

Lasciare raffreddare le batterie prima di rimuoverle.

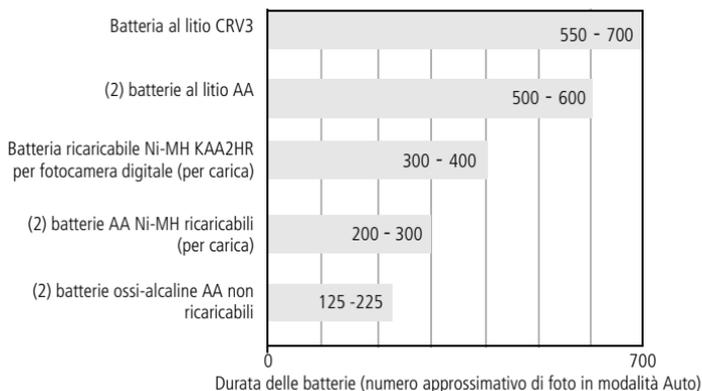
- Leggere e seguire tutte le avvertenze e le istruzioni fornite dal produttore delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente batterie approvate per questo prodotto.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare il contatto delle batterie con oggetti metallici (incluse le monete). In caso contrario, potrebbero verificarsi corto circuiti, dispersione di carica, surriscaldamento o perdite.
- Non aprire le batterie, non installarle al contrario e tenerle lontano da liquidi, umidità, fonti da calore o temperature estreme.
- Sostituire tutte le batterie contemporaneamente. Non usare contemporaneamente batterie vecchie e nuove. Non usare contemporaneamente batterie ricaricabili e non ricaricabili. Non usare contemporaneamente batterie al litio, Ni-MH e Ni-Cd. Non usare contemporaneamente batterie di diverso tipo, potenza o marca. In caso contrario, potrebbero verificarsi fuoriuscite di liquido.
- Rimuovere le batterie quando il prodotto non viene usato per un lungo periodo di tempo. Nel caso in cui si verifichino fuoriuscite di liquido dalle batterie all'interno del prodotto, contattare il rappresentante locale dell'assistenza clienti Kodak.
- Se il liquido delle batterie dovesse entrare in contatto con la pelle, lavare immediatamente la parte con acqua e consultare un medico. Per ulteriori informazioni sanitarie, contattare il rappresentante locale dell'assistenza clienti Kodak.
- Smaltire le batterie attenendosi alle normative nazionali e locali.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.

Per ulteriori informazioni sulle batterie, visitare il sito Web www.kodak.com/global/en/service/batteries/batteryUsage.jhtml.

Informazioni sulle batterie

Durata delle batterie per fotocamere digitali Kodak serie C

Utilizzare le batterie indicate di seguito. La durata effettiva delle batterie può variare in base all'uso.



Metodo di verifica della durata della batteria: CIPA

Scheda di memoria utilizzata nei test: Kodak SD da 128 MB

Kodak non fornisce assistenza per le batterie alcaline e ne sconsiglia l'uso.

Per garantire una durata accettabile delle batterie e un funzionamento affidabile della fotocamera, utilizzare le batterie sostitutive sopra indicate.

Prolungamento della durata delle batterie

- Limitare le seguenti attività poiché comportano un rapido consumo delle batterie:
 - Riesame delle foto sullo schermo LCD (vedere [pagina 9](#)).
 - Uso dello schermo LCD della fotocamera come mirino (vedere [pagina 7](#)).
 - Uso eccessivo del flash (vedere [pagina 25](#)).
- Tenere puliti i contatti delle batterie per prolungarne la durata. Prima di inserire le batterie nella fotocamera, pulire i contatti con un panno asciutto e pulito.

- Le prestazioni delle batterie diminuiscono a temperature inferiori a 5 °C. Quando si utilizza la fotocamera a basse temperature, munirsi di batterie di riserva e conservarle al caldo. Non gettare le batterie fredde non funzionanti poiché potrebbero essere utilizzabili una volta riportate a temperatura ambiente.

Visitare il sito www.kodak.com/go/c530accessories per:

Camera dock Kodak EasyShare – Consente di alimentare la fotocamera, trasferire foto al computer e caricare la batteria ricaricabile Ni-MH Kodak per fotocamera digitale.

Printer dock Kodak EasyShare – Consente di alimentare la fotocamera, realizzare stampe in formato 10 x 15 cm, con o senza l'uso di un computer, trasferire foto e caricare la batteria ricaricabile Ni-MH Kodak per fotocamera digitale inclusa.

Aggiornamento di software e firmware

Per scaricare le versioni più aggiornate del software incluso nel CD del software Kodak EasyShare e del firmware della fotocamera (il software che viene eseguito nella fotocamera), Visitare il sito www.kodak.com/go/c530downloads.

Ulteriori precauzioni e manutenzione

- Se la fotocamera viene esposta a intemperie o se si sospetta un'infiltrazione di acqua, spegnerla e rimuovere le batterie e la scheda. Lasciare asciugare i componenti all'aria per almeno 24 ore prima di utilizzare di nuovo la fotocamera.
- Per rimuovere polvere e residui, soffiare delicatamente sull'obiettivo o sullo schermo LCD. Passare con cautela un panno morbido privo di lanugine o una salvietta per obiettivi non trattata. Utilizzare esclusivamente soluzioni detergenti specifiche per obiettivi. Evitare che sostanze chimiche (ad esempio, una crema abbronzante) vengano a contatto con le superfici verniciate della fotocamera.
- In alcuni Paesi sono disponibili contratti di assistenza. Per ulteriori informazioni, contattare un rivenditore di prodotti Kodak.
- Per informazioni sullo smaltimento o il riciclaggio della fotocamera digitale, contattare le autorità locali competenti. Negli Stati Uniti, visitare il sito Web di Electronics Industry Alliance all'indirizzo www.eiae.org o il sito Web di Kodak all'indirizzo www.kodak.com/go/c530support.

Garanzia

Garanzia limitata

Kodak garantisce che le fotocamere digitali e gli accessori Kodak EasyShare (batterie escluse) sono privi di difetti materiali e di manodopera per un periodo di un anno dalla data di acquisto.

Conservare la ricevuta di pagamento originale. Qualsiasi richiesta di riparazione in garanzia dovrà essere accompagnata da una prova della data di acquisto.

Copertura della garanzia limitata

La presente garanzia limitata è valida solo nell'area geografica in cui sono stati acquistati le fotocamere digitali e gli accessori Kodak.

Kodak RIPARERÀ o SOSTITUIRÀ le fotocamere digitali e gli accessori Kodak EasyShare in caso di malfunzionamenti durante il periodo di garanzia, alle condizioni e/o limitazioni qui indicate. I servizi di riparazione includono la manodopera e le regolazioni e/o le parti di ricambio necessarie. Gli interventi di riparazione o sostituzione costituiscono il solo rimedio offerto dalla garanzia.

Le parti di ricambio eventualmente usate per le riparazioni possono essere ricostruite o contenere materiali ricostituiti. Nel caso in cui sia necessaria la sostituzione dell'intero prodotto, il prodotto sostitutivo può essere un prodotto ricostruito.

Limitazioni

Le richieste di assistenza durante il periodo di garanzia non saranno accettate senza una prova della data di acquisto, ad esempio una copia della ricevuta di pagamento originale della fotocamera digitale o dell'accessorio Kodak EasyShare. Conservare l'originale della ricevuta di pagamento.

La garanzia non copre le batterie impiegate per l'uso delle fotocamere digitali e degli accessori. La garanzia non copre le circostanze al di fuori del controllo di Kodak, né problemi causati dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso contenute nei Manuali per l'utente delle fotocamere digitali e degli accessori Kodak EasyShare.

La garanzia non copre i malfunzionamenti dovuti a danni verificatisi durante la spedizione, incidenti, alterazioni, modifiche, riparazioni non autorizzate, uso improprio, eccessivo e con accessori incompatibili, mancata osservanza delle istruzioni fornite da Kodak per l'uso, la manutenzione e il reimballaggio, mancato uso dei componenti forniti da Kodak (come adattatori e cavi), né copre le richieste inoltrate dopo la scadenza della garanzia stessa.

Kodak non offre altre garanzie, espresse o tacite, per questo prodotto. Se l'esclusione della garanzia tacita non è ammessa dalle leggi locali, la durata di tale garanzia sarà di un anno a partire dalla data di acquisto.

La possibilità di sostituzione è il solo obbligo di Kodak. Kodak non è responsabile di danni speciali, consequenziali o incidentali derivanti dalla vendita, dall'acquisto o dall'uso del prodotto, indipendentemente dalla causa. Viene qui espressamente negata ed esclusa qualsiasi responsabilità per danni speciali, indiretti e fortuiti (inclusi, tra gli altri, la perdita di vendite o profitti, i costi per inattività, la perdita di utilizzo del prodotto, il costo di prodotti, attrezzature o servizi sostitutivi e le azioni intentate dai clienti dell'utente per danni derivanti dall'acquisto, dall'uso o dal mancato funzionamento del prodotto), indipendentemente dalla causa, e per le violazioni di garanzie scritte o tacite.

Diritti dell'utente

Negli stati o nelle giurisdizioni che non ammettono l'esclusione o la limitazione dei danni fortuiti o indiretti, la limitazione o l'esclusione di cui sopra non sono valide.

Negli stati o nelle giurisdizioni che non ammettono limitazioni alla durata delle garanzie tacite, la limitazione di cui sopra non è valida.

La presente garanzia riguarda diritti specifici dell'utente; quest'ultimo potrebbe godere di altri diritti a seconda dello stato o della giurisdizione in cui si trova.

Al di fuori di Stati Uniti e Canada

Al di fuori di Stati Uniti e Canada, i termini e le condizioni della garanzia possono essere diversi. Se una specifica garanzia Kodak non viene comunicata all'utente per iscritto da una filiale Kodak, non esiste alcuna garanzia o responsabilità oltre i requisiti minimi imposti dalle leggi vigenti, anche qualora i difetti, i danni o le perdite siano dovuti ad atti di negligenza o di altro tipo.

Conformità alle normative vigenti

Conformità FCC



Fotocamera digitale Kodak EasyShare C530/C315/CD50

Questo apparecchio è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 del regolamento FCC. Tali limiti sono stati stabiliti al fine di fornire una protezione adeguata da interferenze dannose in un'installazione di tipo residenziale.

Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non viene installato o utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose con le comunicazioni radio. Non si garantisce, tuttavia, in alcun modo che tali interferenze non possano verificarsi in un'installazione specifica.

Se questo apparecchio causa interferenze dannose che disturbano la ricezione radiotelevisiva (per accertarsene, è sufficiente spegnere e riaccendere l'apparecchio), si consiglia di tentare di eliminare le interferenze adottando una o più delle misure riportate di seguito: 1) riorientare o riposizionare l'antenna ricevente; 2) aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore; 3) collegare l'apparecchio a una presa di un circuito diverso rispetto a quello al quale è collegato il dispositivo ricevente; 4) rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto per ulteriori suggerimenti.

Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla parte competente in materia di conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchio. Laddove con il prodotto siano stati forniti cavi di interfaccia schermati o siano stati specificati componenti o accessori aggiuntivi da impiegare nell'installazione del prodotto, è necessario utilizzarli per assicurare la conformità alla normativa FCC.

Dichiarazione DOC canadese

Conformità Classe B DOC – Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme alla normativa ICES-003 del Canada.

Observation des normes-Class B – Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Etichettatura per lo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici



Nei Paesi dell'Unione Europea non è permesso smaltire il prodotto come rifiuto urbano non differenziato. Contattare gli enti locali preposti o visitare il sito www.kodak.com/go/recycle per informazioni sui programmi di riciclaggio.

Classe B ITE per la Corea

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Traduzione italiana:

Poiché questo dispositivo dispone della registrazione EMC per uso domestico, può essere utilizzato anche in aree residenziali.

Classe VCCI B ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Traduzione italiana:

Questo è un prodotto di Classe B basato sullo standard Voluntary Control Council for Interference from Information Technology Equipment (VCCI). Se utilizzato nelle vicinanze di una radio o di un apparecchio televisivo in un ambiente domestico, potrebbe causare interferenze radio. Si consiglia di installare e utilizzare questo dispositivo attenendosi alle istruzioni riportate nel manuale.

C-Tick per l'Australia



Indice analitico

A

- accensione e spegnimento della fotocamera, 2
- accessori, 16
 - acquisto, 49
 - batteria, 57
 - camera dock, 58
 - printer dock, 17, 58
 - scheda SD/MMC, 4
- aggiornamento del software e del firmware, 58
- album, contrassegno di foto per, 33, 35
- alimentazione, i
 - fotocamera, 2
 - spegnimento automatico, 55
- alloggiamento cavalletto, ii
- anteprima in diretta, 30
 - attivazione/disattivazione
 - impostazione predefinita, 30
- assistenza clienti, 50
- assistenza e supporto, numeri di telefono, 50
- assistenza, tecnica, 50
- automatico
 - flash, 9
 - spegnimento, 55
 - spegnimento automatico, 30
- autoscatto, 26
 - foto, 21
 - video, 21
- autoscatto, ritardo dell'otturatore, 21

B

- batteria
 - sicurezza, 56
 - vano, ii
- batteria AA, installazione, 1
- batteria CRV3
 - inserimento, 1
- batterie
 - durata prevista, 57
 - estensione della durata, 57
 - inserimento, 1
 - tipi, 1, 53, 57
- batterie alcaline, avvertenza, 1

C

- camera dock, 58
- capacità di memorizzazione, 53
- caratteristiche tecniche, fotocamera, 51
- caricamento
 - software, 15
- cavo
 - audio/video, 23
 - USB, 16
- cestino, eliminazione, 6
- Classe B ITE, 62
- Classe B ITE per la Corea, 62
- compensazione dell'esposizione, 26
- computer
 - collegamento della fotocamera, 15, 16
 - trasferimento al, 15
- conformità alle normative canadesi, 62

conformità alle norme, 61, 62, 63
 Classe B ITE, 62
conformità FCC, 61
conformità VCCI, 63
contrassegno
 foto per album, 33, 35
 foto preferite, 38
 per l'invio tramite e-mail, 37
 per la stampa, 37
copia di foto
 dalla memoria alla scheda, 24
 dalla scheda alla memoria, 24
 sul computer tramite cavo USB, 16

D

data
 impostazione, 2, 3
 inserimento, 31
 inserimento sulle foto, 31
 visualizzazione sui video, 31
data video, 31
dispositivo video esterno
 visualizzazione di foto e video, 23
dock
 camera dock, 58
 connettore, ii
 printer dock, 17, 58
durata video, 29

E

eliminazione
 dalla memoria interna, 14
 dalla scheda SD/MMC, 14
 durante la rapida carrellata, 6

precauzioni per la formattazione, 32
protezione di foto e video, 13

F

firmware
 aggiornamento, 58
 ricerca versione sulla fotocamera, 32
flash
 impostazioni, 9
 pulsante, ii
 unità, i
formattazione, 32
formattazione della memoria
 interna/scheda, 32
foto
 capacità di memorizzazione, 53
 contrassegno, 33, 35
 copia, 24
 eliminazione, 14
 ingrandimento, 11
 invio tramite e-mail di foto
 contrassegnate, 37
 protezione, 13
 riesame, 9
 ritaglio, 12
 stampa, 19
 stampa di foto contrassegnate, 36
 trasferimento tramite cavo USB, 16
 verifica delle impostazioni, 10
 visualizzazione multipla, 11
foto preferite
 contrassegno, 38
 impostazioni, 39
 rimozione, 40
fotocamera digitale Kodak, batterie, 1

G

garanzia, 59

guida

assistenza, 49

collegamenti Web, 49

fotocamera, 41

software EasyShare, 49

I

impostazione

album, 28

anteprima in diretta, 30

autoscatto, 21

compensazione dell'esposizione, 26

data e ora, 2, 3

durata video, 29

flash, 9

inserimento data, 31

lingua, 31

modalità colore, 28

posizione di memorizzazione

immagini, 28

qualità delle immagini, 27

uscita video, 31

info su, 32

informazioni

sulla fotocamera, 32

ingrandimento di foto, 11

inserimento

batterie, 1

scheda SD/MMC, 4

installazione

batterie, 1

scheda SD/MMC, 4

software, 15

invio tramite e-mail di foto e video, 37

istruzioni, batteria, 57

L

lingua, 31

M

Mac OS, installazione del software

su, 15

manutenzione della fotocamera, 58

memoria

capacità di memorizzazione, 53

impostazione della posizione di

memorizzazione immagini, 28

inserimento scheda, 4

interna, 28

scheda estraibile, 28

memoria interna

capacità di memorizzazione, 53

formattazione, 32

impostazione della posizione di

memorizzazione immagini, 28

memorizzazione immagini, 28

impostazione della posizione di

memorizzazione, 28

messaggi di errore, 45

miniature

riesame, 11

miniature multiple, visualizzazione, 11

mirino, i, ii

uso dello schermo come, 7

modalità colore, 28

modalità di impostazione, uso, 30
modalità sleep, 55

N

normativa C-Tick per l'Australia, 63
NTSC, impostazione dell'uscita video, 31

O

obiettivo, i
pulizia, 58
occhi rossi, flash, 9
ora, impostazione, 2, 3
orologio, impostazione, 2, 3
otturatore
problemi, 42
ritardo dell'autoscatto, 21

P

PAL, impostazione dell'uscita video, 31
periferica video esterna
impostazione dell'uscita video, 31
personalizzazione delle impostazioni
della fotocamera, 30
precauzioni, fotocamera, 58
printer dock, 17, 58
protezione di foto e video, 13
pulsante
eliminazione, 6
flash, ii
flash/stato, 9
Menu, ii
OK, ii
riesame, ii, 9
Share, ii
zoom, 8

pulsante di riesame, ii
pulsante Menu, ii
pulsante OK, ii
pulsanti a quattro vie, ii
pulsanti del controller, ii

Q

qualità dell'immagine, 27

R

rapida carrellata
uso, 6
ready
spia, 47
riciclaggio, smaltimento, 58, 62
riesame dei video
eliminazione, 14
protezione, 13
schermo della fotocamera, 9
sequenza di immagini, 22
riesame delle foto
dopo lo scatto, 6
eliminazione, 14
ingrandimento, 11
protezione, 13
ritaglio, 12
schermo della fotocamera, 9
sequenza di immagini, 22
visualizzazione multipla, 11
rimozione delle foto preferite, 40
riproduzione di una sequenza di
immagini, 22

risoluzione dei problemi
comunicazione
 fotocamera/computer, 44
 fotocamera, 41
messaggi di errore, 45
stato della spia "ready", 47
ritaglio delle foto, 12

S

scaricamento di foto, 15
scheda MMC
 formattazione, 32
 impostazione della posizione di
 memorizzazione immagini, 28
scheda SD/MMC
 capacità di memorizzazione, 53
 formattazione, 32
 impostazione della posizione di
 memorizzazione immagini, 28
inserimento, 4
stampa da, 19
schermate, 6
 acquisizione, 6
schermate di acquisizione, 6
schermo della fotocamera, ii
 attivazione/disattivazione
 dell'impostazione predefinita
 anteprima in diretta, 30
messaggi di errore, 45
riesame dei video, 9
riesame delle foto, 9
schermo LCD, ii
schermo LCD, uso come mirino, 7
schermo, uso come mirino, 7

selettore di modalità/accensione, i
sequenza di immagini
 ciclo continuo, 23
 problemi, 42
 riproduzione, 22
Share
 pulsante, ii
sicurezza
 batteria, 56
siti Web Kodak, 49
smaltimento di dispositivi elettrici ed
 elettronici, 62
smaltimento, riciclaggio, 58, 62
software
 aggiornamento, 58
 assistenza, 49
 installazione, 15
software EasyShare, 15
software Kodak EasyShare
 aggiornamento, 58
 assistenza, 49
 installazione, 15
spegnimento, automatico, 55
spia autoscatto/video, i
spia ready, ii, 47
stampa
 con printer dock EasyShare, 17
 da una scheda, 19
 dal computer, 19
 foto contrassegnate, 19
 ordinazione online, 19
 ottimizzazione della stampante, 49
 tecnologia PictBridge, 17
stampante PictBridge, 17

stampe online, ordinazione, 19
stato
 spia ready della fotocamera, 47
suggerimenti
 istruzioni sulla batteria, 57
 precauzioni e manutenzione, 58

T
televisore, sequenza di immagini, 23
trasferimento, tramite cavo USB, 16

U
URL, siti Web Kodak, 49
USB (Universal Serial Bus)
 trasferimento di foto, 16
uscita video, 31

V
vai a, 30
video
 attivazione della visualizzazione
 della data, 31
 capacità di memorizzazione, 53
 copia, 24
 eliminazione, 14
 impostazione tempo di
 registrazione, 29
 invio tramite e-mail di video
 contrassegnati, 37
 protezione, 13
 riesame, 9
 trasferimento al computer, 15
 verifica delle impostazioni, 10
 visualizzazione, 9

visualizzazione
 foto dopo lo scatto, 6, 9
 informazioni sulla fotocamera, 32
visualizzazione di una sequenza di
 immagini, 22

W
Windows
 installazione del software, 15

Z
zoom digitale, 8
zoom digitale, uso, 8